

Ultimo aggiornamento: maggio 2026

SINTESI PER DISPOSITIVI MOBILI

Breville concede all'utente una licenza limitata per scaricare, installare e utilizzare l'Applicazione concessa in licenza su un dispositivo autorizzato. Leggere i Termini completi qui. Installando l'Applicazione concessa in licenza, l'utente accetta di essere vincolato dai presenti Termini.

Termini dell'EULA

Il presente Contratto di licenza con l'utente finale ("**Contratto**") regola il download, l'installazione e l'utilizzo dell'applicazione mobile (l'"**Applicazione concessa in licenza**", "App") fornita da Breville Pty Limited, ("**Breville**", "**noi**", "**noi**") ACN 000 092 928 Suite 2, 170-180 Bourke Rd, Alexandria NSW 2015 Australia. SE L'UTENTE RISEDE AL DI FUORI DELL'AUSTRALIA, POTREBBERO ESSERE APPLICABILI TERMINI E CONDIZIONI AGGIUNTIVI CHE INTEGRANO O SOSTITUISCONO ALCUNE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. SI PREGA DI CONSULTARE LA PARTE FINALE DEL PRESENTE DOCUMENTO PER VERIFICARE SE SI APPLICANO TERMINI E CONDIZIONI AGGIUNTIVI.

Il presente Contratto è stipulato tra noi e l'utente, non con Apple, Google, Amazon o qualsiasi altro fornitore di applicazioni. Breville è l'unico responsabile dell'Applicazione concessa in licenza e dei relativi contenuti. In caso di conflitti tra il presente Contratto e i Termini dei servizi multimediali di Apple alla Data di entrata in vigore (che l'utente riconosce di aver avuto la possibilità di esaminare), si applicheranno i Termini dei servizi multimediali di Apple.

In caso di conflitto tra il presente Contratto e i termini del Fornitore dell'App Store da cui l'utente ha scaricato l'Applicazione concessa in licenza (compresi i Termini dei Servizi multimediali di Apple e i Termini di servizio di Google Play), prevarranno i termini del Fornitore dell'App Store nella misura del conflitto e esclusivamente per quanto riguarda i diritti e gli obblighi tra l'utente e tale Fornitore dell'App Store. In caso di conflitto tra il presente Contratto e i Termini di utilizzo e vendita di Breville ("TOUS"), i TOUS prevarranno nella misura del conflitto, salvo che i termini specifici per giurisdizione riportati alla fine del presente Contratto prevarranno sia sul corpo principale del presente Contratto che sui TOUS nella misura di qualsiasi conflitto con entrambi. A scanso di equivoci, qualora i TOUS contengano una disposizione in materia di risoluzione delle controversie, arbitrato o legge applicabile che differisca dal presente Accordo, la disposizione dei TOUS prevarrà per gli utenti a cui si applica.

Breville si riserva il diritto di cambiare o modificare il presente Accordo in qualsiasi momento e a sua esclusiva discrezione, nella misura in cui ciò non sia vietato dalla legge applicabile. Breville farà ogni ragionevole sforzo per notificarti gli aggiornamenti nell'app. Il presente Accordo non altera in alcun modo i termini o le condizioni di qualsiasi altro accordo che tu possa avere con noi. Se l'utente utilizza l'Applicazione concessa in licenza per conto di qualsiasi entità, dichiara e garantisce di essere autorizzato ad accettare il

presente Accordo per conto di tale entità e che tale entità accetta di essere responsabile nei nostri confronti qualora l'utente o essa stessa violino il presente Accordo.

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO. CONTIENE TERMINI IMPORTANTI CHE RIGUARDANO L'UTENTE E IL SUO UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE CONCESSIONE. INSTALLANDO L'APPLICAZIONE MOBILE, ACCETTI DI ESSERE VINCOLATO AI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO E AI NOSTRI [TERMINI DI UTILIZZO E VENDITA](#) ("TOUS"), CHE SONO INCORPORATI. SE NON ACCETTI I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO E DEI TOUS, NON INSTALLARE, ACCEDERE O UTILIZZARE L'APPLICAZIONE CONCESSIONE.

Breville concede all'utente una licenza limitata, revocabile, esente da royalty, non esclusiva, non trasferibile, non cedibile in sublicenza e valida in tutto il mondo per accedere e utilizzare l'Applicazione concessa in licenza per scopi personali. Gli utenti Apple possono utilizzare l'Applicazione concessa in licenza solo su un dispositivo Apple di loro proprietà o sotto il loro controllo (compresi gli account associati tramite Family Sharing o acquisti in volume) e come consentito dai Termini dei servizi multimediali di Apple. Salvo quanto espressamente consentito dalla legge o da Breville per iscritto, l'utente non potrà riprodurre, ridistribuire, vendere, creare opere derivate o versioni successive, decompilare, decodificare o disassemblare l'Applicazione concessa in licenza.

1. Consenso alle comunicazioni elettroniche. Breville potrebbe essere tenuta per legge a inviare all'utente comunicazioni relative all'Applicazione concessa in licenza e al suo utilizzo. L'utente acconsente a ricevere tali comunicazioni per via elettronica (ad esempio, tramite e-mail, attraverso il sito web di Breville o tramite l'Applicazione concessa in licenza).

1A. Requisiti di età. L'Applicazione concessa in licenza non è destinata all'uso da parte di persone di età inferiore ai 16 anni. Se l'utente ha un'età compresa tra i 16 anni e la maggiore età nella propria giurisdizione di residenza, può scaricare, installare e utilizzare l'Applicazione concessa in licenza solo sotto la supervisione di un genitore o tutore legale che accetti di essere vincolato dal presente Contratto. Scaricando o installando l'Applicazione concessa in licenza, l'utente dichiara e garantisce di avere almeno 16 anni di età o, se di età compresa tra i 16 anni e la maggiore età nella propria giurisdizione di residenza, che il proprio genitore o tutore legale abbia esaminato e accetti il presente Contratto per suo conto.

2. Proprietà dell'Applicazione concessa in licenza. L'Applicazione concessa in licenza è proprietà di Breville e dei suoi licenziatari ed è protetta dal diritto d'autore e da altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale. Breville, le sue affiliate e i suoi licenziatari detengono tutti i diritti, titoli e interessi relativi all'Applicazione concessa in licenza, inclusi tutti i diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale in essa contenuti. Breville si riserva tutti i diritti non espressamente concessi all'utente.

3. Politica sui trasgressori recidivi; reclami in materia di copyright. In conformità con le leggi applicabili, abbiamo adottato una politica volta a limitare l'accesso all'Applicazione concessa in licenza o a chiudere gli account degli utenti, in circostanze appropriate e a nostra esclusiva discrezione, che violino i diritti di proprietà intellettuale altrui. Se ritieni che qualsiasi elemento dell'Applicazione concessa in licenza violi un copyright di tua proprietà o da te controllato, puoi presentare una notifica di tale violazione al nostro agente designato.

Se l'utente fornisce consapevolmente informazioni false nella propria notifica in cui sostiene che il materiale o l'attività costituiscano una violazione, sarà responsabile per eventuali danni, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i costi e le spese legali sostenuti da noi o dal presunto autore della violazione a seguito del fatto che ci siamo basati su tali informazioni false per rimuovere o disabilitare l'accesso al materiale o all'attività che si ritiene costituiscano una violazione. Per i dettagli di contatto dell'agente designato, consultare i termini specifici della giurisdizione applicabile alla fine del presente Contratto, oppure contattare Breville all'indirizzo generalcounsel@breville.com.

4. Ambito della licenza per l'Applicazione concessa in licenza. È possibile accedere all'Applicazione concessa in licenza su determinati dispositivi o prodotti autorizzati (ciascuno, un "**Dispositivo**") di cui l'utente è proprietario o che controlla e come consentito dai termini e dalle condizioni applicabili forniti dal fornitore dello store di applicazioni mobili da cui l'utente installa l'Applicazione concessa in licenza ("**Regole di utilizzo**"). L'Applicazione concessa in licenza non funzionerà su apparecchiature di altre aziende. I termini della presente licenza regolano eventuali aggiornamenti forniti da Breville che sostituiscono o integrano l'Applicazione concessa in licenza originale, a meno che un aggiornamento non sia accompagnato da una licenza separata, nel qual caso prevarranno i termini di tale licenza separata.

5. Limitazioni della licenza. Quanto sopra esposto costituisce l'insieme dei diritti dell'utente in relazione all'Applicazione concessa in licenza; ci riserviamo tutti i diritti sull'Applicazione concessa in licenza non espressamente concessi all'utente nel presente Contratto. La presente licenza non consente all'utente di: (a) utilizzare un apparecchio acquistato da un soggetto diverso da Breville o da un Rivenditore Certificato; (b) utilizzare l'Applicazione concessa in licenza su qualsiasi Dispositivo di cui l'utente non sia proprietario o che non controlli; (c) distribuire, copiare, concedere in licenza, noleggiare, vendere, rivendere, pubblicare, dare in leasing o trasferire in altro modo l'Applicazione concessa in licenza (salvo quanto espressamente consentito dal presente Contratto o dalle Regole d'uso) o qualsiasi materiale di proprietà di Breville a terzi; (d) decodificare (salvo nei casi in cui l'utente abbia il diritto di farlo ai sensi dei diritti imperativi applicabili), decompilare, disassemblare o tentare di scoprire qualsiasi codice sorgente o segreto commerciale relativo all'Applicazione concessa in licenza o a qualsiasi materiale proprietario di Breville, a meno che e nella misura consentita dalla legge applicabile; (e) modificare, alterare o creare opere derivate o versioni successive dell'Applicazione concessa in licenza; (f) rimuovere, alterare o oscurare qualsiasi avviso di copyright,

marchio commerciale o altri diritti di proprietà presente sull'Applicazione concessa in licenza; (g) aggirare qualsiasi limitazione tecnica dell'Applicazione concessa in licenza; (h) utilizzare l'Applicazione concessa in licenza per scopi diversi dal proprio uso personale e non commerciale, o per i quali non è stata progettata; OPPURE (i) violare qualsiasi legge, norma o regolamento applicabile in relazione all'accesso o all'uso dell'Applicazione concessa in licenza. Salvo quanto espressamente indicato nel presente documento o diversamente specificato da Breville, nulla nel presente Contratto potrà essere interpretato come conferimento di alcun diritto o licenza sui diritti di proprietà intellettuale, sia per preclusione, implicazione o altro. In caso di violazione di una qualsiasi di queste restrizioni, l'utente potrà essere soggetto a procedimenti legali e al risarcimento dei danni. La presente licenza è revocabile in qualsiasi momento, ad esempio in caso di violazione del presente Contratto.

6. Privacy. In conformità con la nostra [Informativa sulla privacy](#), potremmo raccogliere, utilizzare e divulgare informazioni sull'utente, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, informazioni relative all'utilizzo dell'Applicazione concessa in licenza, del Dispositivo, del sistema e del software applicativo, nonché delle periferiche, che costituiscono un'e raccolta in relazione all'accesso e all'utilizzo dell'Applicazione concessa in licenza. Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento alla nostra [Informativa sulla privacy](#).

7. Manutenzione. Breville non fornisce alcuna manutenzione o assistenza per l'Applicazione concessa in licenza. Nella misura in cui tale manutenzione o assistenza diventi richiesta dalla legge applicabile, Breville, e non Apple, sarà tenuta a fornirla.

8. Reclami relativi al **prodotto**. Breville si adopererà in misura ragionevole per rispondere a domande, commenti o reclami relativi all'Applicazione concessa in licenza o al possesso e all'utilizzo da parte dell'utente dell'Applicazione concessa in licenza, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, (a) reclami in materia di responsabilità del produttore; (b) qualsiasi reclamo relativo alla mancata conformità dell'Applicazione concessa in licenza ai requisiti legali o normativi applicabili; o (c) reclami derivanti dalla legislazione sulla tutela dei consumatori o da normative simili. In caso di domande, si prega di contattare Breville all'indirizzo generalcounsel@breville.com.

9. Termini aggiuntivi. L'Applicazione concessa in licenza può consentire l'accesso a siti web, applicazioni mobili e altri prodotti e servizi online forniti da Breville e da terze parti. L'accesso e l'utilizzo da parte dell'utente di tali siti web, applicazioni mobili o altri prodotti e servizi online possono richiedere l'accettazione e il rispetto di termini e politiche aggiuntivi forniti da Breville e/o da terze parti, a seconda dei casi. L'utente è inoltre tenuto a rispettare i termini di accordo applicabili di terze parti quando utilizza l'Applicazione concessa in licenza. Apple e le sue controllate sono beneficiari terzi del presente Accordo. Una volta accettato, Apple avrà il diritto (e si riterrà che abbia accettato tale diritto) di far valere il presente Accordo nei confronti dell'utente.

10. Nessuna garanzia. L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA CHE (A) L'APPLICAZIONE CONCESSIONE IN LICENZA POTREBBE CONTENERE BUG, ERRORI E DIFETTI DI CUI NON SIAMO A CONOSCENZA; (B) IL DOWNLOAD, L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE CONCESSIONE IN LICENZA SONO A VOSTRO ESCLUSIVO RISCHIO; E (C) L'INTERO RISCHIO RELATIVO ALLA QUALITÀ, ALLE PRESTAZIONI, ALL'ACCURATEZZA E ALL'EFFICACIA SODDISFACENTI È A VOSTRO CARICO. DI CONSEGUENZA, L'APPLICAZIONE CONCESSO IN LICENZA VIENE FORNITA "COSÌ COM'È", "COME DISPONIBILE", CON TUTTI I DIFETTI, I DIFETTI E GLI ERRORI E SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, SIA ESPRESSA CHE IMPLICITA. BREVILLE DECLINA OGNI GARANZIA (ESPLICITA E IMPLICITA, DERIVANTE DALLA LEGGE O ALTRIMENTI) RIGUARDANTI L'APPLICAZIONE CONCESSIONATA E LE SUE PRESTAZIONI O L'IDONEITÀ ALL'USO PREVISTO, INCLUSA, SENZA LIMITAZIONI, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, ACCURATEZZA E NON VIOLAZIONE. BREVILLE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ DI ALCUN TIPO PER L'UTILIZZO O L'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE L'APPLICAZIONE CONCESSO IN LICENZA O PER EVENTUALI PERDITE DI DATI. BREVILLE NON DICHIARA NÉ GARANTISCE CHE L'APPLICAZIONE CONCESSO IN LICENZA SIA FORNITA SENZA INTERRUZIONI, RITARDI, OMISSIONI, INESATTEZZE, INCOMPLETEZZE O ERRORI (COLLETTIVAMENTE, "DIFETTI") O IN MODO SICURO, NÉ CHE EVENTUALI DIFETTI SIANO CORRETTI. NESSUNA INFORMAZIONE O CONSIGLIO, ORALE O SCRITTO, FORNITO DA BREVILLE O DAI SUOI RAPPRESENTANTI AUTORIZZATI COSTITUISCE ALCUNA GARANZIA. NEL CASO IN CUI L'APPLICAZIONE CONCESSA IN LICENZA RISULTI DIFETTOSA, L'UTENTE SI ASSUME L'INTERO COSTO DI TUTTI I SERVIZI DI ASSISTENZA, RIPARAZIONE O CORREZIONE NECESSARI. APPLE NON È RESPONSABILE DI ALCUN RECLAMO RELATIVO ALL'APPLICAZIONE CONCESSA IN LICENZA O AL SUO POSSESSO E/O UTILIZZO, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, (1) RICHIESTE DI RISARCIMENTO PER RESPONSABILITÀ DEL PRODOTTO; (2) QUALSIASI RICHIESTA DI RISARCIMENTO PER MANCATA CONFORMITÀ DELL'APPLICAZIONE CONCESSA IN LICENZA A REQUISITI LEGALI O NORMATIVI APPLICABILI; E (3) RECLAMI DERIVANTI DA NORMATIVE IN MATERIA DI TUTELA DEI CONSUMATORI, PRIVACY O SIMILI. IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO DELL'APPLICAZIONE CONCESSA IN LICENZA, L'UTENTE POTRÀ DARNE NOTIFICA AD APPLE, CHE RIMBORSERÀ IL PREZZO DI ACQUISTO DELL'APPLICAZIONE CONCESSA IN LICENZA.

Le leggi di alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione delle garanzie implicite. Nella misura in cui tali leggi si applicano, le esclusioni sopra indicate potrebbero non essere applicabili all'utente.

10A. Limitazione di responsabilità.

NESSUNA DISPOSIZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO LIMITA O ESCLUDE LA RESPONSABILITÀ DI BREVILLE PER (A) MORTE O LESIONI PERSONALI CAUSATE DA NEGLIGENZA DI BREVILLE; (B) FRODE O DICHIARAZIONE FRAUDOLENTA; (C) GRAVE NEGLIGENZA O CONDOTTA DOLOSA; O (D) QUALSIASI ALTRA RESPONSABILITÀ CHE NON

POSSA ESSERE LIMITATA O ESCLUSA AI SENSI DELLA LEGGE APPLICABILE (COLLETTIVAMENTE, "RESPONSABILITÀ NON ESCLUDIBILE").

FATTO SALVO QUANTO SOPRA E NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE:

(I) IN NESSUN CASO BREVILLE O QUALSIASI DELLE PARTI BREVILLE SARÀ RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, CONSEGUENZIALI O PUNITIVI DI QUALSIASI TIPO, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, PERDITE DI RICAVI, PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DI DATI, PERDITA DI UTILIZZO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI AVVIAMENTO, DERIVANTI DA O IN QUALSIASI MODO CORRELATI AL DOWNLOAD, ALL'INSTALLAZIONE, ALL'ACCESSO O ALL'UTILIZZO (O L'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE) L'APPLICAZIONE CONCESS

(II) IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI BREVILLE E DELLE PARTI BREVILLE (CONGIUNTAMENTE), DERIVANTE DA O RELATIVA AL PRESENTE CONTRATTO O ALL'UTILIZZO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE L'APPLICAZIONE CONCESS (12) MESI IMMEDIATAMENTE PRECEDENTI L'EVENTO CHE HA DATO ORIGINE AL RECLAMO, SE PRESENTE, O (B) CINQUANTA DOLLARI AUSTRALIANI (AUD \$50,00).

LE LIMITAZIONI DI CUI ALLA PRESENTE SEZIONE 10A SI APPLICANO A TUTTI I RECLAMI NEL LORO INSIEME, NON SU BASE INDIVIDUALE PER Ciascun reclamo, E NON INCIDONO SU ALCUNA RESPONSABILITÀ NON ESCLUDIBILE O SU ALCUN DIRITTO CHE L'UTENTE POSSA AVERE AI SENSI DELLE LEGGI APPLICABILI IN MATERIA DI TUTELA DEI CONSUMATORI CHE NON POSSONO ESSERE OGGETTO DI RINUNCIA O LIMITAZIONE MEDIANTE ACCORDO. NELLA MISURA IN CUI QUALSIASI GIURISDIZIONE NON CONSENTA LE ESCLUSIONI O LE LIMITAZIONI PREVISTE IN QUESTA SEZIONE, LA RESPONSABILITÀ DI BREVILLE IN TALE GIURISDIZIONE SARÀ LIMITATA ALLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLE LEGGI DI TALE GIURISDIZIONE.

11. Indennizzo. Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, l'utente accetta di indennizzare, difendere e tenere indenne Breville e i nostri rispettivi dipendenti, funzionari, amministratori, appaltatori, consulenti, azionisti, fornitori, venditori, fornitori di servizi, assicuratori, società madri, controllate, affiliate, agenti, rappresentanti, predecessori, successori e cessionari (insieme a Breville, le "**Parti Breville**") da tutte le rivendicazioni di terzi di qualsiasi tipo, sia per illecito civile, contrattuale o altro (collettivamente, "**Rivendicazioni**"), inclusi danni alla proprietà o lesioni personali, che derivino da o siano relative a:

- il download, l'installazione, l'accesso, l'uso o l'uso improprio dell'Applicazione concessa in licenza da parte dell'utente;
- la violazione da parte dell'utente del presente Contratto, di qualsiasi legge applicabile o di qualsiasi diritto di terzi di qualsiasi natura;
- la tua violazione dei TOUS;
- qualsiasi Feedback (come definito nei TOUS) da te fornito;
- qualsiasi Contenuto dell'utente (come definito nelle Condizioni d'uso) che l'utente crei, pubblici, condivida o archivi su o tramite l'Applicazione concessa in licenza o le nostre pagine o feed su piattaforme di social media di terze parti; oppure

- l'uso o l'uso improprio dell'Applicazione concessa in licenza da parte di terzi da te autorizzati a utilizzare l'Applicazione concessa in licenza fornita all'utente.

In caso di qualsiasi Reclamo secondo cui l'Applicazione concessa in licenza, o il suo possesso o utilizzo da parte tua, violi i diritti di proprietà intellettuale di terzi, Breville, e non Apple, sarà responsabile dell'indagine, della difesa, della transazione e dell'estinzione di tali reclami. Se tali reclami vengono avanzati nei tuoi confronti, accetti di contattare Breville tempestivamente e direttamente. Accetti di collaborare con le Parti Breville nella difesa di tali Reclami. L'utente accetta inoltre che le Parti Breville abbiano il controllo della difesa o della transazione di qualsiasi Reclamo di terzi. La presente indennità si aggiunge, e non sostituisce, qualsiasi indennità prevista in qualsiasi altro accordo scritto tra l'utente e Breville.

Il presente obbligo di indennizzo include anche il pagamento delle spese legali delle Parti Breville e di altri costi relativi all'indagine e alla difesa delle Richieste di risarcimento, nonché i costi di applicazione dell'obbligo di indennizzo.

12. Divieto di esportazione. L'utente non può utilizzare, esportare o riesportare in altro modo l'Applicazione concessa in licenza o qualsiasi contenuto in essa contenuto, salvo quanto autorizzato dalle leggi della giurisdizione in cui l'Applicazione concessa in licenza o qualsiasi contenuto è stato ottenuto. Nella misura richiesta dalla legge applicabile, l'Applicazione concessa in licenza e i contenuti in essa contenuti non possono essere esportati o riesportati verso (a) paesi soggetti a embargo da parte degli Stati Uniti; o (b) chiunque figuri nell'elenco dei cittadini appositamente designati (Specially Designated Nationals) del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti o nell'elenco delle persone o entità soggette a divieto (Denied Person's List o Entity List) del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti.

13. Conformità legale. Nella misura richiesta dalla legge applicabile, scaricando, installando e utilizzando l'Applicazione concessa in licenza, l'utente dichiara e garantisce che (a) non si trova in un paese soggetto a un embargo del governo degli Stati Uniti o che è stato designato dal governo degli Stati Uniti come paese "che sostiene il terrorismo"; e (b) non è incluso in alcun elenco del governo degli Stati Uniti relativo a soggetti vietati o soggetti a restrizioni (). L'utente si impegna a rispettare tutte le leggi, le norme e i regolamenti applicabili, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi statunitensi sul controllo delle esportazioni.

14. Risoluzione. Fermo restando quanto previsto nel presente Contratto, nella misura massima consentita dalla legge applicabile, Breville si riserva il diritto, senza preavviso e a propria esclusiva discrezione, di modificare o cessare l'Applicazione concessa in licenza o il diritto dell'utente di accedere o utilizzare l'Applicazione concessa in licenza in qualsiasi momento, con o senza preavviso, e di bloccare o impedire l'accesso e l'utilizzo futuri dell'Applicazione concessa in licenza da parte dell'utente. Breville non sarà responsabile nei confronti dell'utente o di terzi per eventuali modifiche, sospensioni o interruzioni dei

Servizi. L'utente ha inoltre il diritto di risolvere il Contratto senza preavviso, a sua esclusiva discrezione e in qualsiasi momento, disinstallando l'Applicazione concessa in licenza. Qualora Breville revochi il diritto dell'utente di utilizzare l'Applicazione concessa in licenza, i presenti Termini cesseranno e tutti i diritti dell'utente di accedere all'Applicazione concessa in licenza cesseranno immediatamente; tuttavia, alcune disposizioni dei presenti Termini continueranno ad applicarsi anche dopo la risoluzione, incluse, a titolo esemplificativo e non esaustivo, e ove applicabili, quelle che per loro natura dovrebbero sopravvivere. La chiusura del tuo account può anche comportare, a nostra esclusiva discrezione, la cancellazione del tuo account e/o dei Contenuti dell'utente, e non potrai recuperare alcuna informazione relativa al tuo account, salvo quanto richiesto dalla legge applicabile. **Se l'utente trasferisce un Apparecchio collegato all'Applicazione concessa in licenza a un nuovo proprietario, il suo diritto di utilizzare l'Applicazione concessa in licenza in relazione a tale Apparecchio cessa automaticamente. Il nuovo proprietario non avrà alcun diritto di utilizzare l'Applicazione concessa in licenza tramite l'account dell'utente e dovrà registrarsi per un account separato con Breville.**

15. Separabilità. Se un termine, una clausola o una disposizione del presente Contratto fosse ritenuto non valido o inapplicabile, tale termine, clausola o disposizione sarà separabile dal presente Contratto e non pregiudicherà la validità o l'applicabilità di qualsiasi parte restante di tale termine, clausola o disposizione, né di qualsiasi altro termine, clausola o disposizione del presente Contratto.

16. Legge applicabile. Il presente Contratto sarà regolato, interpretato e applicato in conformità con le leggi del New South Wales, Australia, indipendentemente dalle norme o dai principi di conflitto di leggi che potrebbero comportare l'applicazione delle leggi di qualsiasi altra giurisdizione.

TERMINI SPECIFICI PER GIURISDIZIONE

I seguenti termini integrano o, ove espressamente indicato, sostituiscono alcune disposizioni del presente Accordo per gli utenti residenti nelle giurisdizioni di seguito identificate. In caso di conflitto tra il corpo principale del presente Accordo e i termini specifici per giurisdizione applicabili di seguito riportati, questi ultimi prevarranno nella misura del conflitto.

A. TERMINI AGGIUNTIVI PER GLI UTENTI NEGLI STATI UNITI

Se l'utente risiede negli Stati Uniti, si applicano i seguenti termini:

A.1. Legge applicabile. La Sezione 16 del presente Accordo è integrata come segue:

Nella misura in cui l'utente acceda o utilizzi l'Applicazione concessa in licenza in relazione ai Prodotti o ai Servizi descritti nei TOUS di Breville, le disposizioni in materia di risoluzione delle controversie, arbitrato e legge applicabile dei TOUS (compresa la disposizione sull'arbitrato obbligatorio e la rinuncia all' e di azioni collettive ivi contenute) si applicheranno a qualsiasi Controversia (come definita nei TOUS) derivante da o relativa al presente Accordo. A scanso di equivoci, le disposizioni relative all'arbitrato e alla rinuncia

all'azione collettiva contenute nei TOUS sono qui incorporate per gli utenti residenti negli Stati Uniti.

A.2. Rinuncia all'azione collettiva. Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, l'utente e Breville concordano che qualsiasi procedimento volto a risolvere una Controversia sarà condotto solo su base individuale e non nell'ambito di un'azione collettiva, consolidata o rappresentativa. Si veda la Sezione 20 dei TOUS per i dettagli completi riguardanti le procedure di arbitrato, le regole del JAMS e i diritti di entrambe le parti.

A.3. Agente designato DMCA. Ai fini della Sezione 3 del presente Accordo, le notifiche di violazione del copyright devono essere indirizzate all'agente designato di Breville:
Nome: General Counsel, Breville USA, Inc. Indirizzo: 19400 S. Western Ave., Torrance, CA 90501 Telefono: 310.755.3000 E-mail: generalcounsel@breville.com
Per i requisiti di una notifica corretta ai sensi della legge statunitense, si prega di consultare 17 U.S.C. § 512(c)(3).

A.4. Residenti in California. Se l'utente è residente in California, può segnalare reclami all'Unità di assistenza ai consumatori della Divisione Informazioni ai consumatori del Dipartimento per gli affari dei consumatori della California contattandola per iscritto all'indirizzo 1625 North Market Blvd., Suite N 112, Sacramento, CA 95834, o per telefono al numero (800) 952-5210.

B. CONDIZIONI AGGIUNTIVE PER GLI UTENTI NELL'AREA ECONOMICA EUROPEA E NEL REGNO UNITO

Se risiedi nello Spazio economico europeo ("SEE") o nel Regno Unito ("UK"), si applicano a te i seguenti termini che, ove indicato, sostituiscono le corrispondenti disposizioni del presente Accordo:

B.1. Diritti legali dei consumatori. Nessuna disposizione del presente Contratto, incluse le Sezioni 10, 10A e 11, pregiudica i diritti legali dell'utente in qualità di consumatore ai sensi delle leggi applicabili del suo paese di residenza, incluse (se applicabili) la Direttiva UE sui diritti dei consumatori (2011/83/UE), la Direttiva UE sui contenuti digitali (2019/770), il Consumer Rights Act 2015 del Regno Unito e qualsiasi legislazione nazionale di attuazione. Tali diritti non possono essere esclusi o limitati per via contrattuale.

B.2. Esclusione di garanzia (modificata). La Sezione 10 del presente Contratto non si applica nella misura in cui intenda escludere o limitare qualsiasi garanzia legale, garanzia o diritto di conformità a cui l'utente ha diritto ai sensi delle leggi del proprio paese di residenza.

B.3. Limitazione di responsabilità (modificata). La Sezione 10A del presente Contratto non si applica nella misura in cui intenda limitare la responsabilità di Breville in un modo non consentito dalle leggi imperative sulla tutela dei consumatori del Paese di residenza dell'utente. Oltre alla Responsabilità non escludibile di cui alla Sezione 10A, nulla nel presente Contratto limita la responsabilità di Breville per la violazione di qualsiasi obbligo implicito nella legge applicabile in merito alla titolarità o al godimento pacifico dell'Applicazione concessa in licenza.

B.4. Indennizzo (modificato). La Sezione 11 del presente Contratto non impone all'utente l'obbligo di indennizzare alcuna Parte Breville nella misura in cui tale obbligo risulti

inapplicabile ai sensi delle leggi imperative in materia di tutela dei consumatori vigenti nel Paese di residenza dell'utente. Nel SEE e nel Regno Unito, l'obbligo di indennizzo dell'utente ai sensi della Sezione 11 è limitato alle perdite derivanti direttamente dalla violazione del presente Contratto da parte dell'utente o da un suo comportamento doloso.

B.5. Modifica del presente Contratto. Breville fornirà all'utente un preavviso scritto di almeno trenta (30) giorni (via e-mail o tramite l'Applicazione concessa in licenza) in merito a qualsiasi modifica sostanziale al presente Contratto. Se l'utente non accetta una modifica proposta, può recedere dal presente Contratto disinstallando l'Applicazione concessa in licenza prima che la modifica entri in vigore. L'uso continuato dell'Applicazione concessa in licenza dopo la data di entrata in vigore di una modifica costituisce l'accettazione da parte dell'utente del Contratto modificato.

B.6. Diritto di recesso. Se l'utente è un consumatore nel SEE o nel Regno Unito e acquista funzionalità a pagamento, abbonamenti o contenuti digitali tramite l'Applicazione concessa in licenza, può avere il diritto di recedere da tale acquisto entro quattordici (14) giorni senza fornire alcuna motivazione, in conformità con la Direttiva UE sui diritti dei consumatori (2011/83/UE) o con il Regolamento britannico sui contratti con i consumatori del 2013 (a seconda dei casi). Richiedendo l'accesso immediato a contenuti digitali a pagamento durante il periodo di recesso, acconsenti espressamente all'inizio immediato della prestazione e riconosci che perderai il diritto di recesso una volta che i contenuti digitali saranno stati forniti integralmente. Questo diritto di recesso non si applica al download o all'uso dell'Applicazione concessa in licenza stessa, laddove fornita gratuitamente.

B.7. Protezione dei dati. Nella misura in cui Breville tratta i dati personali dell'utente in relazione all'Applicazione concessa in licenza, Breville lo fa in conformità con la propria Informativa sulla privacy disponibile all'indirizzo <https://www.sageappliances.com/it-it/legal/privacy-policy>. Se risiedi nel SEE o nel Regno Unito, ti invitiamo a consultare anche l'Informativa sulla privacy dell'UE all'indirizzo <https://www.sageappliances.com/uk/en/legal/privacy-policy.html> per informazioni sulle basi giuridiche del trattamento, sui tuoi diritti in qualità di interessato (compresi i diritti di accesso, rettifica, cancellazione, limitazione, portabilità e opposizione), sui trasferimenti transfrontalieri di dati e su come contattare il Responsabile della protezione dei dati di Breville.

B.8. Legge applicabile. Per gli utenti nel SEE o nel Regno Unito, la Sezione 16 del presente Accordo è integrata come segue: Nonostante la scelta della legge del New South Wales, l'utente manterrà il beneficio di qualsiasi protezione obbligatoria concessagli dalle leggi del suo paese di residenza abituale. Nulla nel presente Accordo limita il diritto dell'utente di adire i tribunali del suo paese di residenza abituale.

B.9. Dati in caso di risoluzione (modificato). Per gli utenti nel SEE o nel Regno Unito, la Sezione 14 del presente Accordo non limita i diritti dell'utente ai sensi della legge applicabile in materia di protezione dei dati o della Direttiva (UE) 2019/770, inclusi i diritti di accesso, portabilità e cancellazione. Sage non utilizzerà i contenuti dell'utente dopo la risoluzione, salvo quanto richiesto o consentito dalla legge applicabile.

B.10. Conformità alla legge UE sui dati (Regolamento (UE) 2023/2854). L'Informativa sulla trasparenza per i prodotti connessi e i servizi correlati ("Informativa sulla

trasparenza") è incorporata per riferimento nei presenti Termini di utilizzo e vendita e nel Contratto di licenza con l'utente finale (EULA) e ne costituisce parte integrante.

L'Informativa sulla trasparenza fornisce le informazioni specifiche relative a prodotti e servizi richieste dalla legge UE sui dati, tra cui: i tipi/formati e il volume stimato dei dati generati dall'uso dei prodotti connessi e dei servizi correlati; se i dati vengono generati in modo continuo e in tempo reale; la posizione di archiviazione e la conservazione; e come l'utente può accedere, recuperare o, se del caso, cancellare i dati. Qualora Sage intenda utilizzare dati non personali prontamente disponibili per i propri scopi (ad es. analisi di affidabilità, miglioramento del prodotto), lo farà solo sulla base di un contratto stipulato con l'utente, solitamente presentato nei termini di servizio relativi al momento della configurazione, con finalità trasparenti; eventuali modifiche delle finalità richiedono il consenso informato dell'utente.

Per esercitare i propri diritti ai sensi della legge UE sui dati, l'utente può inviare una richiesta relativa ai dati generati dall'uso del proprio prodotto connesso tramite il Modulo di accesso utente nella sezione Modulo di richiesta dell'interessato. Selezionare "Accesso ai dati IoT", quindi inserire il numero di serie e il modello del prodotto in modo da consentirci di verificare lo stato dell'utente ed elaborare la richiesta come descritto nell'Informativa sulla trasparenza. Metteremo tali dati a disposizione dell'utente senza indebito ritardo, sulla base di una semplice richiesta elettronica, in modo facile e sicuro, gratuitamente, con la stessa qualità di cui dispone Sage, in un formato completo, strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico e, ove pertinente e tecnicamente fattibile, in modo continuo e in tempo reale. Puoi anche designare una terza parte affinché riceva i tuoi dati direttamente alle stesse condizioni. Per motivi di sicurezza, richiederemo solo ciò che è necessario per autenticare la tua identità e confermare l'autorizzazione di eventuali terze parti e non conserveremo le informazioni di verifica o i registri di accesso oltre a quanto necessario per l'esecuzione, la sicurezza e la manutenzione. L'Informativa sulla trasparenza spiega i formati, i tempi di evasione e l'accesso continuo/in tempo reale (ove fattibile). Se i dati del tuo dispositivo includono informazioni personali, conservi tutti i diritti previsti dal GDPR (ad esempio, accesso, rettifica, cancellazione, portabilità) oltre ai diritti previsti dal Data Act.

C. CONDIZIONI AGGIUNTIVE PER GLI UTENTI IN AUSTRALIA

Se risiedi in Australia, si applicano le seguenti condizioni:

C.1. Legge australiana sui consumatori. I nostri beni e servizi sono coperti da garanzie che non possono essere escluse ai sensi della Legge australiana sui consumatori ("ACL") contenuta nel Competition and Consumer Act 2010 (Cth). In caso di gravi difetti di un servizio, hai diritto a: (a) rescindere il contratto di servizio con noi; e (b) ottenere un rimborso per la parte non utilizzata o un risarcimento per la sua riduzione di valore. Hai inoltre diritto a scegliere tra un rimborso o una sostituzione in caso di gravi difetti dei prodotti. Se un difetto dei prodotti o di un servizio non costituisce un difetto grave, hai diritto a far correggere il difetto entro un termine ragionevole. In caso contrario, hai diritto al rimborso dei prodotti e alla risoluzione del contratto di servizio, ottenendo il rimborso di qualsiasi parte non utilizzata. Hai inoltre diritto al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile derivante da un difetto dei prodotti o del servizio.

Nota: Laddove l'Applicazione concessa in licenza vi sia fornita gratuitamente, i riferimenti ai rimborsi di cui sopra si applicano solo agli importi che avete effettivamente pagato a Breville in relazione all'Applicazione concessa in licenza o ai servizi correlati (ad esempio, abbonamenti a pagamento o acquisti in-app). I vostri altri diritti ai sensi della Legge australiana sui consumatori, compreso il diritto alla riparazione dei difetti e al risarcimento per perdite o danni ragionevolmente prevedibili, non sono pregiudicati.

C.2. Esclusione di garanzia (modificata). La Sezione 10 del presente Contratto non intende escludere, limitare o modificare l'applicazione di alcuna garanzia legale a favore del consumatore o di alcuna condizione, garanzia, diritto o rimedio implicito o conferito dall'ACL o da qualsiasi altra legge, la cui esclusione violerebbe tale legge o renderebbe nulla qualsiasi parte della presente Sezione.

C.3. Limitazione di responsabilità (modificata). Nella misura consentita dall'ACL, la responsabilità di Breville ai sensi di qualsiasi garanzia legale a favore del consumatore implicita nel presente Contratto e che non può essere esclusa è limitata, a discrezione di Breville, a: (a) nel caso di beni, la sostituzione dei beni o la fornitura di beni equivalenti, la riparazione dei beni, il pagamento del costo di sostituzione dei beni o di acquisto di beni equivalenti, o il pagamento del costo di riparazione dei beni; e (b) nel caso di servizi, la fornitura dei servizi nuovamente o il pagamento del costo della fornitura dei servizi nuovamente.

C.4. Indennizzo (modificato). La Sezione 11 del presente Contratto non si applica nella misura in cui la perdita o il danno in questione derivi dalla violazione da parte di Breville di una garanzia legale del consumatore ai sensi dell'ACL o da negligenza o dolo da parte di Breville.

C.5. Clausole contrattuali abusive. Nella misura in cui una qualsiasi clausola del presente Contratto sia ritenuta una clausola contrattuale abusiva ai sensi della Parte 2-3 dell'ACL, tale clausola è nulla e non si applica all'utente.

D. Altre giurisdizioni.

D.1. Prevalenza delle leggi imperative locali. Se l'utente risiede in una giurisdizione non specificatamente contemplata nelle Sezioni A, B o C, il presente Contratto si applica all'utente nella misura massima consentita dalle leggi imperative in materia di tutela dei consumatori, protezione dei dati e altre leggi del suo paese o territorio di residenza ("Leggi imperative locali"). Nessuna disposizione del presente Contratto è intesa a, né deve essere interpretata come, limitare, escludere o modificare alcun diritto, rimedio, garanzia o tutela che le Leggi imperative locali le concedono e che non può essere legalmente limitato, escluso o modificato per contratto.

D.2. Separabilità e conformità. Se una qualsiasi disposizione del presente Accordo (inclusi eventuali limiti di responsabilità, esclusioni di garanzia, obblighi di indennizzo, meccanismi di risoluzione delle controversie, rinuncia all'azione collettiva o clausole relative alla legge applicabile o al foro competente) non è applicabile nei tuoi confronti ai sensi delle Leggi Imperative Locali, tale disposizione sarà considerata modificata nella misura minima necessaria a renderla applicabile o, qualora tale modifica non fosse possibile, stralciata dal presente Accordo nella misura in cui si applica a te. Le restanti disposizioni continueranno ad avere piena efficacia.

D.3. Lingua locale. Laddove le leggi locali imperative richiedano che i termini contrattuali vi siano forniti in una lingua specifica e vi sia messa a disposizione una traduzione del presente Contratto in tale lingua, la traduzione è fornita per comodità; in caso di conflitto, prevarrà la versione in lingua inglese, salvo ove le leggi locali imperative richiedano diversamente.

D.4. Diritti legali preservati. I diritti legali dell'utente in qualità di consumatore ai sensi delle leggi locali imperative rimangono inalterati dal presente Contratto.